

# Sbírka zákonů

## republiky Československé

Částka 32.

Vydána dne 9. prosince 1957

Cena 30 haléřů

## OBSAH:

(65.—67.) **65.** Nařízení o trestní pravomoci místních národních výborů. — **66.** Vyhláška o změně ve stavu vázanosti Úmluvou o vykonatelnosti cizích rozhodčích výroků. — **67.** Vyhláška o změně v okruhu smluvních stran vázaných Protokolem o doložkách o rozsudim.

**65****Vládní nařízení**

ze dne 11. října 1957

**o trestní pravomoci místních národních výborů.**

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 7 odst. 2 zákona č. 89/1950 Sb., o trestním řízení správním (trestní řád správní):

**§ 1**

(1) Místní národní výbory stíhají v první stolici přestupky uvedené v těchto ustanoveních trestního zákona správního č. 88/1950 Sb., pozmeněného a doplněného zákony č. 102/1953 Sb. a č. 14/1957 Sb. (dále jen „trestní zákon správní“):

- § 52 (zajištění sběru surovin),
- § 55 (požár a lesní pych),
- § 58 (ochrana rybářství),
- § 59 (ochrana ptactva a zvířat užitečných pro zemědělství),
- § 60 (ochrana zvířat proti týrání),
- § 93 (nesplnění oznamovací povinnosti),
- § 96 (poškození veřejných vyhlášek),
- § 122 (ochrana vyučování),
- § 129 (ochrana veřejných zábav),
- § 131 (rušení rozhlasového příjmu) a
- § 136 (překročení uzavírací hodiny).

(2) Kromě přestupků uvedených v odstavci 1 stíhají místní národní výbory v první stolici podle příslušných ustanovení trestního zákona správního také přestupky proti ustanovením obecně závazných nařízení a jiných obecných právních předpisů místních národních výborů a jejich výkonných orgánů.

**§ 2**

Rada krajského národního výboru stanoví, které místní národní výbory stíhají v první stolici vedle přestupků uvedených v § 1 další z přestupků uvedených v těchto ustanoveních trestního zákona správního:

- § 35a (rozkrádání a poškozování majetku v socialistickém vlastnictví),
- § 43 (ochrana stavebnictví),
- § 46 (přestupky v jiném podnikání),
- § 79 (zajištění spravedlivého rozdělení bytů),
- § 85 (potírání alkoholismu),
- § 87 (černý obchod),
- § 88 (přestupky v oboru výživy a zásobování),
- § 89 (přestupky cenové),
- § 127 (ochrana občanského soužití — obecné ustanovení),
- § 137 (hazardní hry) a
- § 137a (poškození osobního a soukromého majetku).

## § 3

(1) Trestní pravomoc místních národních výborů, u nichž jsou zřízeny odbory, vykonávají tyto odbory v oboru své působnosti, a pokud jde o stíhání závažnějších přestupků, tříčlenné trestní komise, zřízené podle § 90 trestního řádu správního. Jen trestní komisi náleží ukládat tyto tresty: nápravné opatření, veřejné pokárání, pokutu převyšující 500 Kčs a zákaz činnosti.

(2) Trestní pravomoc místních národních výborů, u nichž nejsou zřízeny odbory, vykonávají tříčlenné trestní komise.

## § 4

Pro řízení o přestupcích podle předchozích ustanovení, prováděné trestními komisemi a ostatními výkonnými orgány místních národních výborů, platí ustanovení trestního řádu správního. Trestní komise a ostatní výkonné orgány místních národních výborů však nesmějí činit opatření podle §§ 12 až 20 trestního řádu správního (o zadržení osoby, vazbě, jiných omezeních a domovní a osobní prohlídce).

## § 5

Přestupky, o nichž bylo řízení zahájeno před účinností tohoto nařízení, projednají orgány příslušné podle dosavadních předpisů.

## § 6

Zrušuje se vládní nařízení č. 78/1951 Sb., o trestní pravomoci místních národních výborů.

## § 7

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1958. Provede je ministr vnitra v dohodě se zúčastněnými členy vlády.

Široký v. r.

Barák v. r.

## 66

## Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 9. října 1957

## o změně ve stavu vázanosti Úmluvou o vykonatelnosti cizích rozhodčích výroků.

Úmluvu o vykonatelnosti cizích rozhodčích výroků, sjednanou v Ženevě dne 26. září 1927, ratifikovalo Irsko, jehož ratifikační listina byla uložena dne 10. června 1957, takže Úmluva nabyla pro Irsko účinnosti dne 10. září 1957.

David v. r.

## 67

## Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 23. listopadu 1957

## o změně v okruhu smluvních stran vázaných Protokolem o doložkách o rozsudím.

Protokol o doložkách o rozsudím, sjednaný v Ženevě dne 24. září 1923, ratifikovalo Irsko, jehož ratifikační listina byla uložena dne 11. března 1957, o čemž generální tajemník Organizace spojených národů podal téhož dne zprávu, takže Protokol nabyl pro Irsko účinnosti dne 11. dubna 1957.

David v. r.